

## EN Quick start guide

## Elektrische Kettle KAWK130EBK | KAWK130EWT

For more information see the extended manual online: **ned.is/kaw130ebk | ned.is/kaw130ewt**

#### Intended use

The Nedis KAWK130EBK | KAWK130EWT is an electric water kettle for boiling water.

The product is intended for indoor use only.

This product is not intended for use by persons (including children) with a reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the product by a person responsible for their safety. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

#### Specifications

Product	Electric Kettle
Article number	KAWK130EBK   KAWK130EWT
Dimensions (w x h x d)	240 x 220 x 155 mm
Power supply	220 - 240 VAC; 50 / 60 Hz
Power consumption	1850 - 2200 W
Water quantity	0,5 - 1,7 L

#### Main parts (image A)

- Filter
- Spout
- Water level indicator
- Kettle
- Base plate
- Lid
- Lid release button
- Handle
- On/off switch
- Indicator LED
- Power cable

#### Safety instructions

##### ! WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Keep the product out of reach from children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not leave the product unattended when switched on.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Never fill the kettle over the "max." Otherwise hot water can spill out of the kettle.
- Do not cover the product when in use.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not use the product if the surface is cracked.
- Avoid spillage on the power connector.
- The product is subject to residual heat after use.
- Do not remove or open the lid while the water is boiling.
- Make sure the product is switched off before removing it from the stand.
- Do not touch the hot parts of the product directly.
- Do not use an extension cable.
- Do not let the power cable touch hot surfaces.
- Connect to a grounded outlet only.
- Unplug the product when not in use and before cleaning.
- Do not unplug the charger by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not use this product in a bathtub, shower, or water-filled reservoir.
- Only handle the product with dry hands. Handling with wet hands might cause an electric shock.
- Never immerse the product in water or place it in a dishwasher.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Keep distance from flammable objects.
- Do not open the product.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.

#### Before first use

- Fill the kettle to the max line and bring the water to a boil.
- Discard the water.
- Repeat 3 times to remove any dust or residue from the manufacturing process.
- Follow the next steps.

#### Using the product

- Place the product on a stable and flat surface.
- Press the lid release button **A** to open the lid **A**.
- Fill the kettle **A** with clean water.
- After overheating, allow the product to cool down for at least 10 minutes before using it again.
- Never fill the kettle over the "max." Otherwise hot water can spill out of the kettle.
- Close **A**.
- Place **A** on the base plate **A**.
- Connect the power cable **A** to a power outlet.
- Press the on/off switch **A** to switch on the product.
- A** lights up.
- The kettle heats up until the water boils.
- The jug kettle is fitted with an overheating safeguard. This will switch off the jug kettle if it is operated without sufficient water.
- Do not remove the lid **A** while the water is boiling.
- A** switches off.
- Ensure that the product is switched off before removing it from the base plate **A**.
- Be careful when opening the lid **A**, hot steam may escape.

## DE Kurzanleitung

## Elektrischer Wasserkocher KAWK130EBK | KAWK130EWT

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: **ned.is/kaw130ebk | ned.is/kaw130ewt**

#### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Nedis KAWK130EBK | KAWK130EWT ist ein elektrischer Wasserkocher zum Aufkochen von Wasser. Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und angewiesen.

Jedliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Produkt	Elektrischer Wasserkocher
Artikelnummer	KAWK130EBK   KAWK130EWT
Maße (b x h x d)	240 x 220 x 155 mm
Stromversorgung	220 - 240 VAC; 50 / 60 Hz
Stromverbrauch	1850 - 2200 W
Wassermenge	0,5 - 1,7 L

#### Hauptbestandteile (Abbildung A)

- Filter
- Auswurf
- Wasserstandsanzeige
- Wasserkocher
- Grundplatte
- Abdeckung
- Deckelöffeneknopf
- Griff
- Ein/Aus-Schalter
- Anzeige-LED
- Stromkabel

#### Sicherheitshinweise

##### ! WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Füllen Sie den Wasserkocher niemals über „max.“ Andernfalls kann heißes Wasser aus dem Wasserkocher herausstritzen.
- Decken Sie das Produkt nicht ab, während es in Verwendung ist.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Oberfläche beschädigt ist.
- Vermeiden Sie ein Verschütten von Wasser auf dem Stromanschluss.
- Das Produkt hat nach der Verwendung noch Restwärme.
- Entfernen oder öffnen Sie den Deckel nicht, während das Wasser kocht.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet ist, bevor Sie es von der Basis entfernen.
- Berühren Sie die heißen Bauteile des Produktes nicht direkt.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Lassen Sie das Stromkabel keine heißen Oberflächen berühren.
- Verbinden Sie es nur mit einer geerdeten Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Ziehen Sie das Ladegerät niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie ihn ab.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Behälter.
- Fassen Sie das Produkt nur mit trockenen Händen an. Hantieren mit nassen Händen kann einen elektrischen Schlag verursachen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.
- Verwenden Sie keine Zehenschutzhur oder ein separates Fernbedienungs-system, das das Produkt automatisch einschaltet.
- Halten Sie Abstand von brennbaren Objekten.
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.

#### Vor der Inbetriebnahme

- Füllen Sie den Wasserkocher bis zur max-Linie und bringen Sie das Wasser zum Kochen.
- Schütten Sie das Wasser weg.
- Wiederholen Sie dies 3 mal, um Staub oder Rückstände aus dem Herstellungsprozess zu entfernen.
- Befolgen Sie die nächsten Schritte.

#### Verwenden des Produkts

- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Drücken Sie den Decke-Freigabe-Knopf **A**, um den Deckel zu öffnen **A**.
- Füllen Sie den Wasserkocher **A** mit sauberem Wasser.
- Lassen Sie das Produkt nach einem Überhitzen mindestens 10 Minuten abkühlen, bevor Sie es wieder verwenden.
- Füllen Sie den Wasserkocher niemals über „max.“ Andernfalls kann heißes Wasser aus dem Wasserkocher herausstritzen.
- Verschütten Sie keine Wasser auf der Basis.
- Schließen Sie **A**.
- Setzen Sie **A** auf die Bodenplatte **A**.
- Verbinden Sie das Stromkabel **A** mit einer Steckdose.
- Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter **A**, um das Produkt einzuschalten.
- A** leuchtet auf.
- Der Wasserkocher erwärmt sich, bis das Wasser kocht.
- Der Wasserkocher ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Dieser schaltet den Wasserkocher aus, wenn er ohne ausreichendes Wasser betrieben wird.
- Entfernen Sie nicht den Deckel **A**, während das Wasser kocht.
- A** schaltet sich aus.

- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet ist, bevor Sie es von der Basis **A** entfernen.
- Seien Sie beim Öffnen des Deckels **A** vorsichtig, es kann heißer Dampf austreten.
- Entfernen Sie nicht den Deckel **A**, während das Wasser kocht.
- A** schaltet sich aus.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet ist, bevor Sie es von der Basis **A** entfernen.
- Seien Sie beim Öffnen des Deckels **A** vorsichtig, es kann heißer Dampf austreten.

- Entfernen Sie nicht den Deckel **A**, während das Wasser kocht.
- A** schaltet sich aus.

**Bouilloire électrique** KAWK130EBK | KAWK130EWT
Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : **ned.is/kaw130ebk | ned.is/kaw130ewt**

#### Utilisation prévue

La KAWK130EBK | KAWK130EWT Nedis est une bouilloire électrique pour bouillir de l'eau. Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

#### Spécifications

Produit	Bouilloire électrique
Article numéro	KAWK130EBK   KAWK130EWT
Dimensions (l x h x p)	240 x 220 x 155 mm
Source d'alimentation	220 - 240 VAC; 50 / 60 Hz
Consommation d'énergie	1850 - 2200 W
Quantité d'eau	0,5 - 1,7 L

## Pieces principales (image A)

- Filter
- Bec
- Indicateur de niveau d'eau
- Bouilloire
- Plaque de base
- Couvercle
- Bouton de libération du couvercle
- Poignée
- Interrupteur marche/arrêt
- LED d'indication
- Câble d'alimentation

#### Consignes de sécurité

- AVERTISSEMENT**
  - Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce document pour référence ultérieure.
  - Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
  - Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
  - Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
  - Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
  - Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
  - Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
  - Gardez le produit hors de portée des enfants.
  - Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
  - Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
  - Placez le produit sur une surface stable et plane.
  - Ne jamais remplir la bouilloire au-dessus de « max ». Sinon, de l'eau chaude peut sortir de la bouilloire.
  - Tien mes covrui le produit lorsqu'il est en cours d'utilisation.
  - N'ouvrez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
  - Ne pas utiliser le produit si la surface est fissurée.
  - Évitez tout renversement sur le connecteur d'alimentation.
  - Le produit est soumis à une chaleur résiduelle après utilisation.
  - Ne pas retirer ou ouvrir le couvercle lorsque l'eau est en ébullition.
  - Assurez-vous que le produit soit hors tension avant de le retirer de son support.
  - Ne pas toucher directement les parties chaudes du produit.
  - Ne pas utiliser de rallonge.
  - Ne pas utiliser de câble d'alimentation toucher des surfaces chaudes.
  - Ne le brancher que sur une prise mise à la terre.
  - Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
  - Ne pas débrancher le chargeur en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
  - Ne pas utiliser ce produit dans une baignoire, une douche ou un réservoir rempli d'eau.
  - Manipulez le produit uniquement avec des mains sèches. La manipulation avec des mains mouillées peut provoquer un choc électrique.
  - Ne jamais plonger le produit dans l'eau et ne pas le mettre au lave-vaisselle.
  - Ne pas utiliser de minuterie ou de système de télécommande séparé qui met automatiquement l'appareil sous tension.
  - Tenez à distance tous objets inflammables.
  - Ne pas ouvrir le produit.
  - Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.

#### Avant la première utilisation

- Remplissez la bouilloire au maximum et portez l'eau à ébullition.
- Jetez l'eau.
- Répétez 3 fois afin d'éliminer toute poussière ou tout résidu du processus de fabrication.
- Ne pas utiliser ce produit dans une baignoire, une douche ou un réservoir rempli d'eau.
- Manipulez le produit uniquement avec des mains sèches. La manipulation avec des mains mouillées peut provoquer un choc électrique.
- Ne jamais plonger le produit dans l'eau et ne pas le mettre au lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser de minuterie ou de système de télécommande séparé qui met automatiquement l'appareil sous tension.
- Tenez à distance tous objets inflammables.
- Ne pas ouvrir le produit.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.

- Avant la première utilisation**
  - Remplissez la bouilloire au maximum et portez l'eau à ébullition.
  - Jetez l'eau.
  - Répétez 3 fois afin d'éliminer toute poussière ou tout résidu du processus de fabrication.
  - Ne pas utiliser ce produit dans une baignoire, une douche ou un réservoir rempli d'eau.
  - Manipulez le produit uniquement avec des mains sèches. La manipulation avec des mains mouillées peut provoquer un choc électrique.
  - Ne jamais plonger le produit dans l'eau et ne pas le mettre au lave-vaisselle.
  - Ne pas utiliser de minuterie ou de système de télécommande séparé qui met automatiquement l'appareil sous tension.
  - Tenez à distance tous objets inflammables.
  - Ne pas ouvrir le produit.
  - Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.

#### Utiliser le produit

- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Appuyez sur le bouton déclencheur du couvercle **A** pour ouvrir le couvercle **A**.
- Remplissez la bouilloire **A** avec de l'eau potable.
- Après une surchauffe, laissez le produit refroidir pendant au moins 10 minutes avant de l'utiliser à nouveau.
- Ne jamais remplir la bouilloire au-dessus de « max ». Sinon, de l'eau chaude peut sortir de la bouilloire.
- Ne pas renverser d'eau sur la base.
- Fermez **A**.
- Placez **A** sur la plaque de base **A**.
- Connectez le câble d'alimentation **A** à une prise de courant.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt **A** pour mettre le produit sous tension.
- A** s'allume.
- La bouilloire chauffe jusqu'à ce que l'eau boue.
- La bouilloire est équipée d'une protection contre la surchauffe. Elle met la bouilloire hors tension si elle est utilisée avec une quantité d'eau insuffisante.
- Ne pas retirer le couvercle **A** lorsque l'eau est en ébullition.
- A** s'éteint.
- Assurez-vous que le produit soit hors tension avant de le retirer de sa plaque de base **A**.
- Soyez prudent en ouvrant le couvercle **A**, de la vapeur chaude peut s'échapper.

## NL Verkorte handleiding

## Elektrische waterkoker KAWK130EBK | KAWK130EWT

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: **ned.is/kaw130ebk | ned.is/kaw130ewt**

#### Bedoeld gebruik

De Nedis KAWK130EBK | KAWK130EWT is een elektrische waterkoker om water mee te koken. Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

**Belangrijke onderdelen** (afbeelding A)

- Filter
- Tuit
- Waterstandindicator
- Waterkoker
- Basiplaat
- Deksel
- Pulsante di rilascio del coperchio
- Maniglia
- Interruttore di accensione/spengimento
- Spia LED
- Cavo di alimentazione

#### Specificaties

Product	Elektrische waterkoker
Artikelnummer	KAWK130EBK   KAWK130EWT
Afmetingen (b x h x d)	240 x 220 x 155 mm
Voeding	220 - 240 VAC; 50 / 60 Hz
Stroomverbruik	1850 - 2200 W
Waterhoeveelheid	0,5 - 1,7 L

- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Laat het product niet onbeheerd staan wanneer het is ingeschakeld.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Nooit de waterkoker boven "max" vullen. Anders kan er heet water uit de waterkoker gemorst worden.
- Het product tijdens gebruik niet bedekken.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Gebruik het product niet als het oppervlak verbrandt is.
- Voorkom morsen op de voedingsstekker.
- Het product is onderhevig aan restwarmte na gebruik.
- Vervrijder of open het deksel niet als het water kookt.
- Deksel van het product niet als het product uitgeschakeld is voordat u het van de aansluitbasis haalt.
- Raak de hete delen van het product niet direct aan.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Laat het netsnoer niet met hete oppervlakken in aanraking komen.
- Sluit alleen aan op een geaard stopcontact.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Haal de leder niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Trek altijd aan de stekker.
- Gebruik dit product niet in een badkuip, douche of een met water gevuld reservoir.
- Raak het product alleen met droge handen aan. Aanraken met natte handen kan een elektrische shock veroorzaken.
- Dompel het product nooit onder in water en zet het nooit in de vaatwasser.
- Gebruik geen timer of een aparte afstandsbediening die het apparaat automatisch inschakelt.
- Houd afstand tot brandbare voorwerpen.
- Open het product niet.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.

- Prima del primo utilizzo**
  - Riempire il bollitore fino alla linea del massimo e portare l'acqua a ebollizione.
  - Eliminare l'acqua.
  - Ripetere 3 volte per rimuovere eventuale polvere e residui del processo produttivo.
  - Non quire il prodotto se il bollitore non è in ebollizione.
  - Seguire i passaggi qui sotto.

- Utilizzo del prodotto**
  - Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
  - Premere il pulsante di rilascio del coperchio **A** per aprire il coperchio **A**.
  - Riemire il bollitore **A** di acqua pulita.
  - Dopo il surriscaldamento, lasciar raffreddare il prodotto per almeno 10 prima di utilizzarlo di nuovo.
  - Non riempire mai il bollitore oltre al livello "max". In caso contrario l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire dal bollitore.
  - Non versare acqua sulla base.
  - Chiudere **A**.
  - Posizionare **A** sulla piastra di base **A**.
  - Collegare il cavo di alimentazione **A** a una presa elettrica.
  - Premere l'interruttore on/off **A** per accendere il prodotto.
  - Il bollitore inizia a scaldarsi fino all'ebollizione dell'acqua.
  - Il bollitore è dotato di una protezione dal surriscaldamento. Questa spegne il bollitore in caso di utilizzo senza acqua a sufficienza.
  - Non rimuovere il coperchio **A** mentre l'acqua è in ebollizione.
  - A** si spegne.
  - Assicurarsi che il prodotto sia spento prima di rimuoverlo dalla piastra di base **A**.

- Prima del primo utilizzo**
  - Riempire il bollitore fino alla linea del massimo e portare l'acqua a ebollizione.
  - Eliminare l'acqua.
  - Ripetere 3 volte per rimuovere eventuale polvere e residui del processo produttivo.
  - Non quire il prodotto se il bollitore non è in ebollizione.
  - Seguire i passaggi qui sotto.

- Voor het eerste gebruik**
  - Van de waterkoker tot de maximale lijn en breng het water aan de kook.
  - Goed het water weg.
  - Herhaal 3 keer om stof of resten van het productieproces te verwijderen.
  - Voer de volgende stappen uit.

#### Het product gebruiken

- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Druk op de ontgrendelingsknop **A** om het deksel **A** te openen.
- Van de waterkoker **A** met schoon water.
- Laat het product na oververhitting tenminste 10 minuten afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.
- Nooit de waterkoker boven "max" vullen. Anders kan er heet water uit de waterkoker gemorst worden.
- Mors geen water op de aansluitbasis.
- Sluit **A**.
- Plaats **A** op de aansluitbas **A**.
- Sluit het netsnoer **A** aan op een stopcontact.
- Druk op de aan/uit-schakelaar **A** om het product aan te zetten.
- A** gaat branden.
- De waterkoker wordt warmer tot het water kookt.
- De waterkoker is voorzien van een oververhittingsbeveiliging. Hierdoor wordt de waterkoker uitgeschakeld als deze zonder voldoende water wordt gebruikt.
- Verwijder het deksel **A** niet als het water kookt.
- A** schakelt uit.
- Zorg ervoor dat het product uitgeschakeld is voordat u het van de aansluitbas **A** haalt.
- Wees voorzichtig bij het openen van het deksel **A**, er kan hete stoom ontsnappen.

- Prima del primo utilizzo**
  - Riempire il bollitore fino alla linea del massimo e portare l'acqua a ebollizione.
  - Eliminare l'acqua.
  - Ripetere 3 volte per rimuovere eventuale polvere e residui del processo produttivo.
  - Non quire il prodotto se il bollitore non è in ebollizione.
  - Seguire i passaggi qui sotto.

## ES Guía de inicio rápido

## Hervidor eléctrico KAWK130EBK | KAWK130EWT

Para más información, consulte el manual amplio en línea: **ned.is/kaw130ebk | ned.is/kaw130ewt**

**Uso previsto por el fabricante**
Nedis KAWK130EBK | KAWK130EWT es un hervidor eléctrico para hervir agua. El producto está diseñado únicamente para uso en interiores. Este producto no está concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que tengan una falta de experiencia y conocimientos, a no ser que hayan recibido supervisión o formación concerniente al uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

#### ESpecificaciones

Producto	Hervidor eléctrico
Número de artículo	KAWK130EBK   KAWK130EWT
Dimensiones (an. x al. x fo.)	240 x 220 x 155 mm
Suministro eléctrico	220 - 240 VAC; 50 / 60 Hz
Consumo de energía	1850 - 2200 W
Cantidad de agua	0,5 - 1,7 L

#### Partes principales (imagen A)

- Filter
- Surtidor
- Indicador del nivel de agua
- Hervidor de agua
- Placa base
- Tapa
- Botón de liberación de la tapa
- Asa
- Interruptor de encendido/apagado
- Indicador LED
- Cable de alimentación

**Parti principali** (immagine A)

Prodotto	Bollitore elettrico
Numero articolo	KAWK130EBK   KAWK130EWT
Dimensioni (l x a x p)	240 x 220 x 155 mm
Alimentazione	220 - 240 VAC; 50 / 60 Hz
Consumo di corrente	1850 - 2200 W
Quantità d'acqua	0,5 - 1,7 L

**Utilizzo del prodotto**

- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Premere il pulsante di rilascio del coperchio **A** per aprire il coperchio **A**.
- Riemire il bollitore **A** di acqua pulita.
- Dopo il surriscaldamento, lasciar raffreddare il prodotto per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo di nuovo.
- Non riempire mai il bollitore oltre al livello "max". In caso contrario l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire dal bollitore.
- Non coprire il prodotto durante l'uso.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.

#### Istruzioni di sicurezza

- ATTENZIONE**
  - Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni in questo documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare il documento per far riferimento in futuro.
  - Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
  - Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire il prodotto se è stato somministrato a calor residuo después de su uso.
  - Non far cadere il prodotto e evitarlo impattati.
  - Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
  - Scollegerle il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
  - Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
  - Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
  - I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
  - Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso.
  - Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
  - Non riempire mai il bollitore oltre al livello "max". In caso contrario l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire dal bollitore.
  - Non coprire il prodotto durante l'uso.
  - Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.

- Non utilizzare il prodotto se la superficie presenta delle crepe.
- Evitare versamenti sul connettore di alimentazione.
- Il prodotto è soggetto a calore residuo dopo l'uso.
- Non rimuovere o aprire il coperchio mentre l'acqua è in ebollizione.
- Assicurarsi che il prodotto sia spento prima di rimuoverlo dal

- Fyll aldri laturia johdsta vetmálíla. Tartu aina pistokeeseen ja vedä.
- Älä käyttää tuotetta lähellä kylpymatetta, suihkua tai vedellä täytettyjä esineitä.
- Käsittele tuotetta vain kuivin käsin. Tuotteen käsittely märin käsin voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä upota laitteita veteen tai pese sitä astianpesukoneessa.
- Älä käytä ajastinta tai erillistä kauko-ohjauksjärjestelmää, joka kytkee laitteen päälle automaattisesti.
- Pidä tuote etäällä syytivistä esineistä.
- Älä avaa tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.

#### Ennen ensimmäistä käyttökertaa

- Täytä vedenkittin maksimitasolle ja kuumenna vesi kiehuvaksi.
- Kaada vesi pois.
- Toista 3 kertaa pölyn ja valmistuksessa syntyneiden jäämien poistamiseksi.
- Noudata suoraan vaiheita.

#### Tuotteen käyttäminen

- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Paina kannan vapautuspainiketta **A** avatakseksi kannan **A**.
- Täytä vedenkittin **A** puhtaalla vedellä.
- Ylikuumemisen jälkeen anna tuotteen jäähtyä vähintään 10 minuuttia ennen sen käyttämistä uudelleen.

**Ä** Älä täytä vedenkittintä maksimimerkin yli. Muutoin kuumaa vettä voi läikkyä yli keittimestä.

**Ä** Älä kaada vettä alustan päälle.

- Sulje kannat **A**.
- Seata **A** pohjapainetta **A** päälle.
- Kytke virtakytkin **A** istorasian.

Enhver modifisering av produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

- A** syyty.
- Vedenkittin kuumenne, kuumenne vesi kiehuu.
- Vedenkittimestä on ylikuumemissuojia. Se sammuttaa vedenkittimen, jos siinä ei ole tarpeeksi vettä.
- Älä avaa kannata **A**, kun vesi kiehuu.
- A** sammuu.
- Varmista, että tuotteen virta on kytkettynty pois päältä ennen kuin otat sen pohjapohjeyttä **A**.
- Ole varovainen, kun avaat kannan **A**, laitteesta voi tulla kuumaa höyryä.

## NO Hurtigguide

### Elektrisk vannkoker KAWK130EBK | KAWK130EWT

**E** For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: **ned.is/kawk130ebk | ned.is/kawk130ewt**

#### Tiltenkt bruk

Nedis KAWK130EBK | KAWK130EWT er en elektrisk vannkoker for å koke vann med.

Produktet er bare tiltenkt innendørs bruk. Dette produktet er ikke beregnet på bruk av personer (inkludert barn) med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn eller opplæring om bruk av produktet av en ansvarlig for sikkerheten deres. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Produkt	Elektrisk vannkoker
Artikkelnnummer	KAWK130EBK   KAWK130EWT
Dimensjoner (B x h x h)	240 x 220 x 155 mm
Strømforsyning	220 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Strømforsbruk	1850 - 2200 W
Vannmengde	0,5 - 1,7 L

### Hoveddeler (bilde A)

- Filter
- Tut
- Vann-nivåindikator
- Vannkoker
- Bunnplate
- Løkke
- Frigjøringsknapp for lokket
- Håndtak
- På/av-knapp
- Indikatorlys
- Strømkabel

### Sikkerhetsinstruksjoner

- ADVARSEL**
- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Behold dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås bort eller gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk stat.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkledien og eventuelt annet utstyr.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Hold produktet utligningselig for barn.
- Barn må være under oppsyn for å sørge for at de ikke leker med produktet.
- Ikke la produktet være uten oppsyn når det er slått på.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Fyll aldri vannkokeren over "max"-merket. Ellers er det fare for at varmt vann kan komme ut av vannkokeren.
- Ikke dekk til produktet mens det er i bruk.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Ikke bruk produktet hvis overflaten er sprukket.

- Utenkjø sel på strømkontakt.
- Produktet er uttatt for restvarme etter bruk.
- Ikke fjern eller åpne lokket mens vannet koker.
- Sørg for at produktet er slått av før du fjerner det fra stativet.
- Ikke berør de varme delene til produktet direkte.
- Ikke bruk en skjetledning.
- Ikke la strømkabelen bære varme overflater.
- Koble bare til jordede strømtutak.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
- Ikke koble fra laderen ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpslet når du trekker.
- Ikke bruk dette produktet i et badekar, dusj eller vannfyllt reservoar.
- Produktet skal bare håndteres med tørre hender. Håndtering med våte hender kan føre til elektrisk stat.
- Dypp aldri produktet i vann og ikke sett den inn i en oppvaskmaskin.
- Ikke bruk et tidsur eller et separat fjernkontrollsystem som slår på enheten automatisk.
- Hold standt for brennbare gjenstander.
- Ikke åpne produktet.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk stat.

#### Før første gangs bruk

- Fyll vannkokeren til max-linjen og kok vannet.
- Hell ut vannet.
- Gjenta dette 3 ganger for å fjerne støv eller rester som kan være igjen fra produksjonsprosessen.
- Følg de neste trinnene.

#### Bruk av produktet

- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Trykk på lokkets frigjøringsknapp **A** for å åpne lokket **A**.
- Fyll vannkokeren **A** med rent vann.

**E**tter overoppheting lar du produktet kjøle seg ned i omtrent 10 minutter før du bruker det igjen.

**F**yll aldri vannkokeren over "max"-merket. Ellers er det fare for at varmt vann kan komme ut av vannkokeren.

- Ikke sol vann på bunnpalten **A**.
- Lukk **A**.
- Sett **A** på bunnpalten **A**.
- Koble strømkabelen **A** til et strømtutak.
- Trykk på av/på-knappen **A** for å slå produktet på.
- A** begynner å varme.
- Vannkokeren lyses opp til vannet koker.
- Vannkokeren er utstyrt med overopphetingsvern. Overopphetingsvernet slår av vannkokeren dersom den tas i bruk uten at det er nok vann i den.

**E**kke fjern lokket **A** mens vannet koker.

- A** slår av.
- Sørg for at produktet er slått av før du fjerner det fra bunnpalten **A**.

**V**ær forsiktig når du åpner lokket **A**. Varm luft kan unnsilppe.

## DA Vejledning til hurtig start

### Elkedel KAWK130EBK | KAWK130EWT

**E** Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: **ned.is/kawk130ebk | ned.is/kawk130ewt**

#### Tilslaget brug

Nedis KAWK130EBK | KAWK130EWT er en elektrisk vandkedel til at koge vand. Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Dette produkt er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, med mindre de er under oppsyn eller er blevet instrueret i brugen af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Enhver modifisering av produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Produkt	Ekedel
Varenummer	KAWK130EBK   KAWK130EWT
Mål (B x h x d)	240 x 220 x 155 mm
Strømforsyning	220 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Strømforsbrug	1850 - 2200 W
Vandmængde	0,5 - 1,7 L

<b>1</b> Filter	<b>7</b> Frigjøringsknep til låg
<b>2</b> Tut	<b>8</b> Håndtag
<b>3</b> Indikator for vandniveau	<b>9</b> Tænd/sluk-kontakt
<b>4</b> Kædet	<b>10</b> Indikator-LED
<b>5</b> Bunnpode	<b>11</b> Strømkabel
<b>6</b> Låg	

### Sikkerhedsinstruktioner

- ADVARSEL**
- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at stode det.
- Tab ikke produktet på en stabil og flat overflade.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Afbrø produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Hold produktet uden for bærns rækkevidde.
- Barn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når det er tændt.
- Placer produktet på en stabil og flat overflade.
- Fyld aldrig kedlen over "max". Ellers kan der blive spildt varmt vand ud af kedlen.
- Tildæk ikke produktet, når det er i brug.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.

- Brug ikke produktet, hvis overfladen er revnet.
- Undgå at spilde vand på strømtakten.
- Produktet er genstand for restvarme efter brug.
- Tag ikke låget af, og åbn det ikke, mens vandet koger.
- Sørg for, at produktet er slukket, inden det tages af standeren.
- Rør ikke produktets varme dele direkte.
- Brug ikke et forlængerkabel.
- Lad ikke strømkablet røre ved varme overflader.
- Slut kun til en jordforbundet stikkontakt.
- Træk produktet ud af kontakten ved at trække i ledningen. Tag altid fat i stikket for at trække det ud.
- Brug ikke dette produkt i et badekar, et brusebad eller et vandfyldt bassin.
- Produktet må kun håndteres med tørre hænder. Hvis det håndteres med våde hænder, kan det medføre elektrisk stød.
- Sænk aldrig produktet ned i vand, og læg det aldrig i opvasksmaskinen.
- Brug ikke en timer eller et separat færbetjeningssystem, der automatisk tænder for enheden.
- Hold på afstand af brennbare objekter.
- Åbn ikke produktet.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.

- Før første brug
- Fyld kedlen til max-linjen, og bring vandet til kogning.
- 2. Smid vandet væk.
- 3. Gentag 3 gange for at fjerne støv eller rester fra produktionsprocessen.
- 4. Følg de næste trin.
- Brug af produktet**
- 1. Placer produktet på en stabil og flat overflade.
- 2. Tryk på lågfrigøvelsknappen **A** for at åbne låget **A**.
- E**fter overhedning skal produktet køle ned i mindst 10 minutter, før det bruges igen.
- E** Fyld aldrig kedlen over "max". Ellers kan der blive spildt varmt vand ud af kedlen.
- E** Spild ikke vand på basen.
- 4. Luk **A**.
- 5. Placer **A** på bundpladen **A**.
- 6. Slut strømkablet **A** til en stikkontakt.
- 7. Tryk på tænd/sluk-kontaktene **A** for at tænde produktet.
- A** lyses.
- 8. Kedlen varmes op, indtil vandet koger.
- E** Kædelederen er udstyret med en overhedningsbeskyttelse. Dette slukker for kædelederen, hvis den bruges med tilstrækkeligt vand.
- T**ag ikke låget **A** af, mens vandet koger.
- A** slukkes.
- 11. Sørg for, at produktet er slukket, inden det tages af bundpladen **A**.
- V**ær forsigtig, når du åbner låget **A**, da varm damp kan komme ud.

<b>PL</b> Przewodnik Szybki start	
<b>Czajnik elektryczny KAWK130EBK   KAWK130EWT</b>	
<b>E</b> Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: <b>ned.is/kawk130ebk   ned.is/kawk130ewt</b>	

### Przeznaczenie

Nedis KAWK130EBK | KAWK130EWT to elektryczny czajnik do gotowania wody. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Tego produktu nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub psychicznych oraz nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, chyba że posiadają pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub są przez takie osoby instruuowani.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

### Specyfikacja

Produkt	Czajnik elektryczny
Numer katalogowy	KAWK130EBK   KAWK130EWT
Wymiary (sz. x wys. x gł.)	240 x 220 x 155 mm
Zasilanie	220 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Zużycie energii	1850 - 2200 W
Ilość wody	0,5 - 1,7 L

### Tervezett felhasználás

A Nedis KAWK130EBK | KAWK130EWT egy víz forralására használatú elektromos vízforraló.

A termék betétjét használatra készült.

A termék csak akkor használható olyan személyek (gyerekek beleértve), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességgel, vagy hiányos tapasztalattal és ismeretekkel rendelkeznek, ha felügyelet alatt vannak, vagy a biztonságukért felelős személy ellátta őket a termék használatához szükséges információkkal.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságát, a jóállást és a megfelelő működést.

Termék	Elektromos vízforraló
Cikkszám	KAWK130EBK   KAWK130EWT
Méretek (sz x mé x ma)	240 x 220 x 155 mm
Áramellátás	220 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Teljesítményfelvétel	1850 - 2200 W
Vízmennyiség	0,5 - 1,7 L

#### Fő alkatrészek (A kép)

- Szűrő
- Kézieltő
- Vízszintjelző
- Vízforraló
- Alaplemez
- Fedél
- Fedélkijelző gomb
- Fogantyú
- Be-és kikapcsológomb
- Kijelző LED
- Tápkábel

### Biztonsági utasítások

#### FIGYELMEZTÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvassa és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a dokumentumot, hogy később is fel tudja lapozni.
- A termék csak akkor használható olyan személyek (gyerekek beleértve), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességgel, vagy hiányos tapasztalattal és ismeretekkel rendelkeznek, ha felügyelet alatt vannak, vagy a biztonságukért felelős személy ellátta őket a termék használatához szükséges információkkal.
- A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságát, a jóállást és a megfelelő működést.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramútés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozójatról és más berendezésekről.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvségtől.
- Tartsa a terméket egyezkedtől távol.
- A termék nem jeltákezer – ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét a közelében.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt terméket.
- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
- A vízforralót soha ne töltsa a „max” jelzésen túl. Ellenkező esetben a forró víz kifrözcsenhet a vízforalóból.
- Használat közben ne takarja le a terméket.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Ne használja a terméket, ha sérült a felület.
- Vigyázzon, hogy ne kerüljön víz a hálózati kennektorra.
- A termék használat után egy ideig még forró maradhat.
- Ne nyissa fel vagy távolítsa el a fedelét, ha a víz for.
- Ügyeljen arra, hogy a termék kikapcsolt állapotban legyen, mielőtt eltávolítja a talpról.
- Ne érjen közvetlenül a termék fő alkatrészeihez.
- Ne használjon hosszabbtí kábelét.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érjen forró felületekhez.
- Kizárólag földelt csatlakozójú készülékeket használjon.
- Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a terméket csatlakozódugójától.
- Nem a kábelnél fogva húzza ki a töltőt. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Ne használja a terméket fürdőszobában, zuhanyzóban vagy vízzel töltött medencében.
- Csak száraz kézzel érjen a termékhez. Ha nedves kézzel ér hozzá, áramütést szenvedhet.
- Soha ne merítse a terméket vízbe, és ne tegye mosogatógépbe.
- Ne használjon időtartó vagy olyan külsőhálózati távirányító rendszert, amely automatikusan kápcsolja be a készüléket.
- Tartsa gyóklökön tárgyától távol.
- Ne nyissa ki a terméket.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.

- Soha ne merítse a terméket vízbe, és ne tegye mosogatógépbe.
- Ne használjon időtartó vagy olyan külsőhálózati távirányító rendszert, amely automatikusan kápcsolja be a készüléket.
- Tartsa gyóklökön tárgyától távol.
- Ne nyissa ki a terméket.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.

### Az első használat előtt

- Töltsa fel a vízforralót a „max” jelzésig, majd forralja fel a vizet.
- Öntsa ki a vizet.
- A gýártási folyamat során keletkezett por vagy maradványok eltávolításához ismételje meg 3 alkalommal.
- Kövésa e követésa lépéséket.

### A termék használata

- Helyezsa a terméket stabil és sík felületre.
- Nyomja meg a fedél kijelző gombját **A** a fedél **A** felnyitására.
- Töltsa fel a vízforralót **A** tiszta vízzel.

**E** Ha a termék túlmelegedett, hagyja lehűlni körülbelül 10 percen át, mielőtt újra használja.

**E** A vízforralót soha ne töltsa a „max” jelzésen túl. Ellenkező esetben a forró víz kifrözcsenhet a vízforalóból.

**E** Ne öntsön vizet a talpra.

- Csukja be a **A** részt.
- Helyezsa az **A** részt a talpra **A**.
- Csatlakoztassa a tápkábelét **A** egy hálózati csatlakozójátozathoz.
- A termék bekapcsolásához nyomja meg a be/kikapcsoló gombot **A**.
- Az **A** világítást kezd.
- A vízforraló a víz fellorralásáá füt.
- A vízforraló túlmelegedés elleni védelemmel van felszerelve. Ez kikapcsolja a vízforralót, ha nem elegendő mennyiségű vizet územel.
- Ne távolítsa el a fedelét **A**, ha a víz for.
- Az **A** kikapcsol.
- Ügyeljen arra, hogy a termék kikapcsolt állapotban legyen, mielőtt eltávolítja a talpról **A**.
- Vigyázzon a fedél **A** felnyitásakor, mert forró gőz távozhat alóla.

<b>PL</b> Przewodnik Szybki start	
<b>Czajnik elektryczny KAWK130EBK   KAWK130EWT</b>	
<b>E</b> Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: <b>ned.is/kawk130ebk   ned.is/kawk130ewt</b>	

### Przeznaczenie

Nedis KAWK130EBK | KAWK130EWT to elektryczny czajnik do gotowania wody. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Tego produktu nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub psychicznych oraz nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, chyba że posiadają pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub są przez takie osoby instruuowani.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

### Specyfikacja

Produkt	Czajnik elektryczny
Numer katalogowy	KAWK130EBK   KAWK130EWT
Wymiary (sz. x wys. x gł.)	240 x 220 x 155 mm
Zasilanie	220 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Zużycie energii	1850 - 2200 W
Ilość wody	0,5 - 1,7 L

#### Główne części (rysunek A)

- Filter
- Dzióbek
- Wskaznik poziomu wody
- Czajnik
- Płyta podstawy
- Pokrywa
- Przycisk otwierania pokrywy
- Uchwyt
- Wskaznik
- Wskaznik diodowy
- Płyta zasiliayca
- Pokrywa

### Instrukcje bezpieczeństwa

#### OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Zachowaj niniejszy dokument na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek wyczuł czy czuć jest zszncona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Produkt należy przechowywać, poza zasięgiem dzieci.
- Produkt nie jest zabawką – należy chronić go przed dostępem dzieci.
- Nie zostawiaj włączzonego produktu bez nadzoru.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Nigdy nie napełniaj czajnika powyżej poziomu „max”. W przecivnym razie woda może wylać się z czajnika.
- Nie zakrywaj produktu podczas użytkowania.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Nie używaj produktu, jeśli jego powierzchnia jest pęknięta.
- Unikaj zachlapania wtyczki zasilania.
- Na produkcie występuje ciepło szcześnie go użytkowania.
- Nie zdejmuj ani nie otwieraj pokrywy podczas gotowania wody.
- Przed zdjęciem urządzenia z podstawy należy upewnić się, że jest ono wyłączone.
- Nie używajł góracych części produktu bezpośrednio.
- Nie używaj przedłużaczy.
- Przedwól zasilający nie powinien dotykać góracych powierzchni.
- Podłączaj tylko do gniazdek z uzziemieniem.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdek, gdy urządzenie nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie odłączaj ładowarki, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić i wyciąć i pociągnąć ją.
- Nie używaj tego produktu w wannie, pod przyszcim lub w zbiorniku wypełnionym wodą.
- Produktu należy dotykać wyłącznie suchymi dłońmi. Dotykanie mokrymi dłońmi może spowodować porażenie prądem.
- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie ani nie umieszczaj go w zmywarce do naczyń.
- Nie używaj timera ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania, który automatycznie włącza urządzenie.
- Zachowaj odpowiednią odległość od przedmiotów łatwopalnych.
- Produktu nie wolno otwierać.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie ani nie umieszczaj go w zmywarce do naczyń.
- Nie używaj timera ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania, który automatycznie włącza urządzenie.
- Zachowaj odpowiednią odległość od przedmiotów łatwopalnych.
- Produktu nie wolno otwierać.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

#### Przed pierwszym użyciem

- Napełnij czajnik do linii maksymalnego poziomu i zagotuj wodę.
- Wylej wodę.
- Powtórz 3 razy, aby usunąć kurz lub pozostałości z procesu czyszczenia.
- Wykonaj następujące kroki:

#### Użytkowanie produktu

- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Naciśnij przycisk zwalniający pokrywkę **A**, aby otworzyć pokrywkę **A**.
- Napełnij czajnik **A** świeżą wodą.
- Przezerzajno pozostaw produkt do ostygnięcia na około 10 minut.
- Nigdy nie napełniaj czajnika powyżej poziomu „max”. W przeciwnym razie woda może wylać się z czajnika.
- Nie używaj wody na podstawie.
- Zamknij **A**.
- Umieś **A** na podstavie **A**.
- Podłącz kabel zasilający **A** do gniazda zasilania.
- Naciśnij przycisk włącz/wyłącz **A**, aby włączyć produkt.
- Zaświeci się **A**.
- Szajnik nagrzewa się do czasu, aż woda się zagotuje.
- Czajnik jest wyposażony w zabezpieczenie przed przegrzaniem. Spowoduje to wyłączenie czajnika, jeśli zostanie on włączony